



## Verfahrensabläufe Herkunftssprachlicher Unterricht (HSU)

### تسجيل

تتم التسجيلات في موعد أقصاه بداية العام الدراسي أو نصف العام الدراسي. تقوم بملاء استمارة التسجيل وتسليمها إلى أمانة المدرسة في المدرسة الأساسية. التسجيل هو صالحة لمدة عام دراسي واحد على الأقل وحتى تغيير المدرسة. يجب عليك إعادة تسجيل طفلك في HLT عند تغيير المدارس بعد الصف 4 كجزء من إجراءات التسجيل في المدرسة الثانوية.

### حضور

طوعي ومع ذلك ، فإن التسجيل يلزم بالمشاركة HLT التسجيل في المنتظمة. في الفصل الدراسي (كما هو الحال في أي درس مدرسي آخر) الحضور إلزامي. يتم ملاحظة الغياب على الشهادة.

### الخروج

الإلغاء ممكن فقط في نهاية العام الدراسي. يجب تقديمها كتابيا إلى إدارة المدرسة في المدرسة الأساسية.

### شهادة

في الشهادة مع درجة أو تقييم لتطوير HLT يتم تسجيل الإنجازات في "التعلم تحت عنوان" ملاحظات".

### امتحان اللغة

في نهاية المرحلة HLT يجب على الطلاب إجراء امتحان اللغة الإعدادية. يتم تدوين الدرجة على الشهادة ومع ذلك ، فإن هذا الفحص هو عدم مساواته باختبار التقييم الاعتراف باللغة الأصلية بدلا من لغة (أجنبية الزامية أو اختيارية). إذا تم استيفاء متطلبات الأداء ، يمكن اعتبار اللغة لغة أجنبية مستمرة (وليس جديدة في المدرسة الثانوية).

	Arabisch	Griechisch	Italienisch	Polnisch	Portugiesisch	Russisch	Serbisch	Spanisch	Türkisch
Pankratiusschule GS Anröchte									
Sekundarschule Anröchte / Erwitte									
St. Mariengrundschule Geseke									
Dr. Adenauer-Grundschule Geseke									
Sekundarschule Geseke									
Lippetalsschule GES									
Hans-Christian-Andersen GS Lippstadt									
Grundschule An der Pappelallee Lippstadt									
Friedrich-Grundschule Lippstadt									
Josef-Grundschule Lippstadt									
Nikolai-Grundschule Lippstadt									
GS Am Weinberg Lippstadt									
Hanse Kolleg Lippstadt									
Astrid-Lindgren Grundschule Soest									
Georg-Grundschule Soest									
Johannes-Grundschule Soest									
Patrokli-Grundschule Soest									
Petri-Grundschule Soest									
Conrad-von-Soest-Gymnasium, Soest									
GS Westerberg Warstein-Belecke									
Bernhard-Honkamp-Grundschule Welver									
Norbert-Grundschule Werl									
Petri-Grundschule Werl									
Walburgisschule Werl									
Sälzer-Sekundarschule Werl									
Städt. Mariengymnasium Werl									

يمكن العثور على مزيد من المعلومات والتحديثات على الروابط التالية على الإنترنت

- [https://www.kreis-soest.de/bildung\\_integration/bildung/schulamt/unterricht/herkunftssprachlicher\\_unterricht](https://www.kreis-soest.de/bildung_integration/bildung/schulamt/unterricht/herkunftssprachlicher_unterricht)
- Homepage der Bezirksregierung [https://www.bezirksregierung.nrw.de/themen/h/herkunftssprachlicher\\_unterricht/index.php](https://www.bezirksregierung.nrw.de/themen/h/herkunftssprachlicher_unterricht/index.php)

الأشخاص الذين يمكن الاتصال بهم في مكتب التعليم

Ilka Newerla Schulamtsdirektorin Tel. 02921 / 30 – 2463  
ilka.newerla@kreis-soest.de

Jetmira Arifi Fachberaterin Integration Tel. 02921 / 30 – 2846  
jetmira.arifi@kreis-soest.de

## تعليم اللغات التراثية



## معلومات عن والدان

## الأباء الأعزاء،

بالنسبة للأطفال والشباب الذين لديهم تاريخ من الهجرة ، فإن اللغات الأصلية التي جلبوها معهم وثقافة البلدان الأصلية هي جزء من هويتهم. إنها ذات أهمية خاصة لتنمية شخصيتهم. بالإضافة إلى ذلك ، تعد التعددية اللغوية ثروة ثقافية في عالم يتقارب أكثر من أي وقت مضى. هذا هو السبب في أن ولاية شمال الراين - وستفاليا ملتزمة بالحفاظ على المهارات متعددة الثقافات لأطفال المدارس من أصول مهاجرة وتحسينها. لهذا الغرض ، في ظل ظروف معينة (انظر أدناه) ، يتم تقديم دروس اللغة الأم (HSU) بالإضافة إلى الدروس العادية. يتم إصدار HSU وفقًا لمتطلبات الدولة وتحت إشرافها المدرسي.

لسنوات عديدة ، تم تقديم دروس في اللغات الأصلية الأكثر شيوعًا في منطقة Soest. سلطة المدرسة في مقاطعة Soest هي المسؤولة عن تخطيط وتنظيم HSU.

في هذا المنشور ، قمنا بتلخيص أهم المعلومات حول HSU في مقاطعة Soest ونود إبلاغك بالعرض.

مدير التعليم Ilka Newerla

عام "التكامل من خلال التعليم" في مجلس إدارة مدرسة مقاطعة Soest

هو عرض إضافي لولاية شمال الراين وستفاليا للتلاميذ في الصفوف من 1 HSU إلى 10 مع المعرفة الأساسية للغة الأصلية المعنية. يقام هذا الفصل في فترة بعد الظهر 10 بالإضافة إلى الفصول العادية. نظرًا لأنه لا يمكن تدريس كل لغة أصلية في كل مدرسة ، يتم أحيانًا تعليم الأطفال من عدة مدارس معًا في موقع مدرسة واحد.

## المهام والأهداف

للحفاظ على ، HSU تتمثل مهمة الدروس في البناء على أساس المناهج الدراسية لـ المهارات في التحدث والكتابة ونقل المهارات المهمة بين الثقافات

## لماذا يجب أن يحضر طفلي HSU؟

من خلال دروس اللغة الأصلية ، سوف يفعل طفلك ذلك

- روجت في تعدد اللغات ،
- تعميق اللغة الأم في التحدث والكتابة ،
- تقوية هويتك
- تطوير الحساسية تجاه اللغات بشكل عام ،
- له متعدد الثقافات توسيع قدرتك على التصرف ،
- تعلم اللغة الألمانية أسهل
- إجراء اختبار اللغة الأم في نهاية المستوى الثانوي الأول (يتم إدخال النتيجة ضمن "الإنجازات" في الشهادة ويمكن تقييمها كمؤهلات إضافية) ،
- تكون قادرة على تعويض ضعف الأداء في اللغة الإنجليزية أو اللغة الأجنبية الثانية في الشهادة النهائية ،
- لها مزايا في التطبيقات اللاحقة.

## تمديد عرض اللغة

إذا كانت هناك حاجة واجتمع عدد كافٍ من الطلاب ، فسيقوم مجلس الإشراف على المدرسة بالتحقق مما إذا كان يمكن توسيع العرض بأحجام المجموعة المطلوبة

السنوات 1-4	على الأقل طفلًا 15
من 5 إلى 10 سنوات	على الأقل طفلًا 18

في ولاية شمال الراين وستفاليا أنت HSU يتم توظيف المعلمين الذين يصدرون في منطقة HSU متحدث أصلي يوجد حاليًا 14 معلمًا مؤهلاً يقومون بتدريس Soest.

## معلومات من المدرسة

عندما يتم قبول طفلك في المدرسة - في كل من المستوى الابتدائي والمستوى الإعدادي - سيتم إبلاغك ، بصفتك آباء الطلاب المهاجرين ، من قبل إدارة المدرسة HSU حول عرض

## ملاحظة خاصة:

- ⇒ مدرسة العملياتي المدرسة التي تجري فيها HSU.
- ⇒ مدرسة إلزامية هي المدرسة التي يرتادها الطلاب بانتظام.